

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2002 TO DECEMBER 2002
2002年7月至2002年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Highways Department 路政署					
759TH	Shenzhen Western Corridor 深港西部通道	Dec 2002 2002年12月	R&D and PW PQ 道路及渠務和海港工程 預審投標資格	M4	Mr. F.L. YIU 姚勳禮先生 2762 3522
-	Contract No. 17/HY/2002 – Highways Department Term Contract Tsuen Wan and Kwai Tsing District (2003 – 2006) 路政署定期合約(荃灣及葵青區 2003 年至 2006 年)	Dec 2002 2002年12月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. K.W. LOK 駱劍華先生 2762 4903
Territory Development Department 拓展署					
7694CL	Contract No. KL36/02 South East Kowloon Development – Site Investigation at North Apron of Kai Tak Airport 合約編號 KL36/02 九龍東南發展計劃 – 啓德機場北面停機坪的地盤勘探	Jul 2002 2002年7月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Sam S W LAM 林世榮 2301 1445
563CL	Contract No. YL 54/02 Tin Shui Wai Further Development – Completion Contract for Remaining Works of Road D4 天水圍的進一步發展計劃 – 完成 D4 號道路餘下的工程合約	Jul 2002 2002年7月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr. S.W. WONG 王紹榮先生 2684 1763
7458CL	ST79/02 Sha Tin New Town, Stage II – Road T3 (Tai Wai) 沙田新市鎮第 II 階段工程 - T3 號道路(大圍)	Jul 2002 2002年7月	R&D Group C PQT 道路及渠務 丙組 投標資格預審 合格的投標者	M4	Mr. K L Ting 丁紀良先生 2301 1736
7277CL	TK58/02 Tseung Kwan O development – Road D1 (part) and footbridge linking Areas 45 and 55a 將軍澳發展計劃 – D1 號道路(部份)及連接 45 區及 55a 區的行人天橋	Jul 2002 2002年7月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr. C S Choi 蔡志信先生 2301 1158

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2002 TO DECEMBER 2002
2002年7月至2002年12月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Territory Development Department 拓展署					
7343CL	Contract No. HK12/02 Central Reclamation Phase III – Engineering Works 中環填海計劃第 III 期工程	Jul 2002 2002 年 7 月	Port Works, R&D Group C 港口、道路及渠務 丙組	M4	Mr. S O Leung 梁兆安先生 2231 4426
227CL	Contract No. YL 55/02 Tin Shui Wai Development – Village Flood Protection Works for Sheung Cheung Wai Phase I 天水圍發展計劃 – 上璋圍鄉村防洪工程 第一期	Aug 2002 2002 年 8 月	R&D Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. S.W. WONG 王紹榮先生 2684 1763
-	Term Contract for Minor Works for 2002- 2004 2002-2004 年度小型工程定期合約	Sep 2002 2002 年 9 月	R&D Group B 道路及渠務乙組	M1	Mr. W.K.Ho 黃富華先生 2417 6526
Transport Department 運輸署					
6017TC	TD 57/2001 Telecommunication Services for Tai Po and North District CCTV System 大埔及北區閉路電視系統通訊服務	Sep 2002 2002年9月	FTNS 固定電訊網絡服務	M1	Mr. K. P. Li 李錦波先生 2782 7056
-	Traffic Control Centre 交通控制中心	Oct 2002 2002年10月	TSE SC PQ 交通訊號器材 專門承建商 預審投標資格	M1	Mr. Tony WU 胡國強先生 2782 7210
Water Supplies Department 水務署					
252WF	10/WSD/02 Replacement of Mechanical and Electrical Equipment in Tsuen Wan Raw Water Pumping Station 更換荃灣原水抽水站機電設備	Jul 2002 2002 年 7 月	PUMP SC 供應及裝置抽水系 統及相連的水管工 程 專門承造商	M1	Mr. W.C. FUNG 馮詠泉先生 2634 3700

